# GE_GERICHTE ATAS/137/2006 vom 6. Februar 2006

GE Cour de justice, 2006-02-06, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_137_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/137/2006 du 6 février 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/137/2006 del 6 febbraio 2006

## Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■■ ■■ ■■ ■■■ ■■! "■ ■■■■■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■#$%&'#(%%) ■■■■■#*$&#(%%+ ■"" ■ , ■"■■,■■ -■■■■■■■ ■ ■■■,"■■- ■ ■■-■■■ ■ -.■ /■■ + ■ + 0■1■■■■■ (%%+ ■

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■ !■■■"■■■#■■■ ■ #■■■!■#■■■ ■■

■!■ #■■■ $ ■■■ ■■■ ■■% $$■■■ ■ & ■ ■■■ '■#!■ ■■■ ■■■(#!■ ■■■■)■ *+'■,+-.■■■ ■ ■ ■ "■ " /■

■ ■ ■ ■ 01-.20+--3■ &■+02■& ■ 2■■■■ ,4 ■■■ ■ ■ 5■"&■6#7■■■ 8■ ■%■■■■■#/■9■ ■■■ ■ ■■■■ :/■/;"■■■■ %■■■■■ #■■■ ■■■ ■! 6■7 ■■■ %"■ 4■ ■■■■■■■:/■/;"■"/■ ■■■6#■■■ ■ "!■■■■■! 6■/ ■■■ ■"#■■■■ ■■■■■■6■# ■ ■■■■%■;;"■■■■■■■ !■■■■■ ■■■■6■#■!■■■■■■?@/■■■■5■"&■6#7■■■8■■■%■ ■ 9■ !■ '■6!■#■■■!■■■;"■■■'■ 4■ ■ '■ ■/■ ■■■■ ,=2>■ 5■"&■6#7■■■ 8■ ■%■■■■■#/9'■ ■■■■ ■■■:■" ■■■■ ,--■ A■ %■■■■■#■■■■■& ■■■■ "■■■ ■6■"■■■■■■,■#■■■ -%>=14&■B■%"■■■■■■■ "7#■ ■■■ ■■■! 6■■■■/■■■ %>*>4&■B■%"■■■■■/@■■■■ ■■■ ■■■! 6■■■■/■■■ 4 ■■■#■B■■■ !#E■■■ /■"■"!■■■■ ■■■,+■■■ ■■■■■■!■ ■■■ ■■■■■■■#/■■■■■■■%/■■■ +4&4■ .4 ■■■#■■ ■■■)■ /■"■"!■■■■ ■■■,*■C■"■■■+--3'■■■■■$ ■■■■#/■■■■ /■■■■■#■■■ " ■ "!■■■ ■■■■■■:■" ■■■■ 6!■#■ ■■■■■ 6#" ■■■■ ■■■ ■%■■■■■#■■■■■& ■■■■ "■■■ '■■■!" ■■■■■■ /■"■"!■■■ ■■■#■■■ " ■ "!■■■■! ";"/■■■D■ ■%■■■■■#/■'■6!■#■■■■■6/#"! ■■■ ■■■,■#■C■■■ ■■■ ■6!# ■■■ ■ ■■■#■■■■■ !■ ■■■ ■ ■■■;#4■.%..2'>-4■ ■■■■ $ ■ #■■■■ 4■ 24 ■■■■,,■C■"■■■■ ■+--3'■■■■■■■■■■■#/■■■!■ ■;!# /■!66!■" "!■■■■■)■ /■"■"!■■■■ ■■■$ ■ ■■■,*■ C■"■■■+--3■■■■■#■■■■ ■■■■4■>■ ■■■ ■%!# !■■■■■■■■■■■#■■■■■6■# "■■■@/■/#■■■■■ ■■■ #!" ■ ■■■■■■■■■#■■■■■■■■!■"■■■■■■ ■■■,,■■■■6 ■ :#■■■ +--+■5■■■■ 94■■■ ,+4 ■■■■ .■ ■! 4■ !■■■■)& ■#"■■■■/@■■■■ ■■■ ■ !: ■■■■■■■■■#■■■ ■■■ ■■■■■■,===4■■■■■■%■■■D■■■■ ■■■/6!B■■■■ !■ ■;!"■■■6■■■■■"@■■■■/■D■■% ■■■B■%"■■■ ■ +4&4■■■■■■■#■■■■ 02■& ■■■■ #/ #!■■■ ";■ ■■■■ #■■■ ■■■'■ / ■:■"■ 6■#■ ■■■■ ■■■"■■■■■ ■■■ ■! 6■■■■■ "!■'■ B■"■ ■■■■■■ ■■■ D■ (#4■>-%>=14&'■■■■■■# +4&'■■■;4■ ■!6"■■■ ■■■■! #■■■ /■"■"!■■■ ■■■,.4,,4+-->9■■■ ■ ■■■#■■■ ";"■#■■■■■■■##■■■#■■■■# '■■■"■■■"■B■■■■■■■6#/■"■■■" ■■■■■ /■"■"!■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■■■ #■■■ " ■ "!■■■ ■■■,*■C■"■■■+--3■■■! ";"/■■■6■#■■■■■$ 4■ ,>4 ■■■■ +2■ ■! ■;/ ■5 (■,1-■■■■,-*9'■■■■■■#■■■ ■ !■■■■"■■■@■■■■ 4 ■■■■■ /■"■"!■■■■■■■#■■■ " ■ "!■■■■" "@"■■■■■■■6!# ■■■ ■■■■#■■■■■6/#"! ■■■ ■■■,■#■C■■■ 4■ ■■■■ ■■■#■■■ ■■■■ ■!■■■/B■■■■■■■ ;■" ■ ■66■"■■■ "!■■■ ■■■ ■■■■ ■/@"■■■■ "!■■■

6■# "■■■ ■■ ■■■■■■■■ ■■■■■#■■■■■ 94■ ■■■ #!" ■■■)■■■:■" ■■■■■%/
■■ ■■■■■■!■C!"■ ■■ ■■■■)■■■■;■■■ ■■D■■J■#@■■ ■■■■%■I■■■ ■ #!" ■
5■# 4■+,■■■■4■1■ !■ ■■■■■ ■■■■■#■■■■ ■" ■■ "B■■■■D■■■%■#
4■+,■■■■4■+■■■■ #/■■■■■ 94■ ■%■ ■ ■ ■ ■ ■%O!■6"■■■■ @/■/#■■■■ ■!
■■"B■■■■ ■ #/@■■"7#■ ■■ ■ ■■■■ ■■# 94■■ $■■!■■ ■%■# 4■ 11■ ■ ■
■■'■ ■■■■■ ■■:■" ■■■■ "■ F ■■ ■ !■■J/■■ !" ■■■■>-+■■!■■"
■+■'■,-1■■■■**■■!■■" 4■ +■Q■ ■ ,==.■ ■R■ ■■ +22■ 64■ >>>■ ■!■■" 4■
+:■ ■ ■ ■■■■■ #/;/#■■■■■■94■ $■■!■■ ■■■■ C■#"■6#■ ■■■■■'■
■%■:■■■■■■■ ■■ ■! ";"■■ "!■■ %■■■■■ /■"■"!■■ ■ "■"■ #■ " ■■
■■■■■■#/;/#■■■■■■Q■ ( ■ ■■>■ ■"■+---'■■■■■■■■■■■**10==94■ :9■
■■■■%■■67■■'■■■■■■ /■"■"!■■■■ ■■■■%■ ■ ■ ■■,+■■ ■■ '■
!■■'■■■■■■■:■" ■■ ■■■■%■■■■■#■■■■■& ■■■ "■■6■■ ■■ ■■■■■ G
■■6/#"! ■4■ .4 ■■■■#7@■■ ■■ ■ %■)/■■ "!■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■,3■ /■■
:#■■,==.■■■■■6#/ ■■ ■,3■ ■■#7@■■ ■■ ■ %■66■"■■ "!■■ ■■■■■■■!"■
■■#■■■■■■6#■■ ■ "!■■■■■■■ !■■■■■■■■! 6■/ ■■ ■"#■■■■D■■% ■$0 ■■
■■+3■C■"■■,===9■B■■■■6■#■ ■■■■■■■ ■5■# ■1■■ ■>■ ■■■■%■#
!■■■■■■■■■■■#■■■■■6■# "■■@/■/#■■■■■ ■■ #!" ■ ■■■■■■■■■#■■■■■■■
■!■"■■■■■94■ ■■■■■■ ■D■■!■■ ■ ■#■B■■■■■■ ■■ ■■"7#■■ ■■6#!■/
■#■■■■■<"!■■■■6■■■■■■■ ■) ■■ ■■■■■■■!"■5■# 4■11■ ■ ■ ■■9■■
■B■%■■■■■■ ■■■■■■ /#" ■■ ■■■■#/■#■■■■■■6#!■/ ■#■■■■■";!# ■■■■■■ ■
"7#■■ ■■ #■■ " ■ "!■■ ■■6#■■ ■ "!■■4■■■■■■!■<"■■ '■ 7■■■■!#■'■
■■■■■■■!■;"# ■#4■ 24 ■■■■!■■/B■■■■■■'■■■■■■#■■■!■#■■■■■#!■ ■#■C■
/■■■ ■"■■"■■! :■#■■■■■■$ ■ ■■■■■■■■"■"#■ ■■■■■■ ■ ■■ ■■ ■■ #■
"■■■ ■■■ #■■!■#■■ ■'■ /CD■ ;!# ■■/■'■ 7■■ ■%■■ #/■■ ■■■■ ;!#■■■
■■■ /■"■"!■■■■■" "@"■■■■■■4■ ■

■ ■ ■ ■ 01-.20+--3■ &■202■&

■■" - ■ ■■■2■■ ■"■■,■■ -■■■■■■■ ■ ■■■,"■■- ■ ■■-■■ ■

■■■■■■■■■ 34 ■0 ■ ■ ■■■ 5 ■■ ■■6 ■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■ ■ ■7■■■8
*+( ■■9 ■■■■■■■/■■ ■■■

■!"■ ■■■■■■■■■■■ 01-..0+--3■D■■■■■■■■■■■ 01-.20+--34■ ■ ■■ 0 ■ ■

,4 ■/■■■■#■■■■■■■#■■!■#■■■#■■■■<■:■■■■4■ ■■ 0 ■

+4 ■■■■■#■C■ ■4■ ■ ■■■■@#■;;"7#■■ ■ ■■■■■I■■■■$■■■■ ■ ■■■■■#/■" ■■
■■■8■ ■ ■■■■/#"■■ ■■ ■■■■ ■■■■■■!6"■■■■!■;!# ■■ ■■6#/■■■■ ■■##G ■■■
■■! ";"/■■■■■)■6■# "■■■■6■#■■■■■@#■;;■■■■■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.